

P-touch

H100/H105

Príručka používateľa

Slovensky
Slovensko

Zariadenie P-touch H100/H105 umožňuje vytvárať štítky na rôzne účely. Pri vytváraní vlastných štítkov môžete použiť rôzne typy rámu, rôznu veľkosť a štýl písma. Okrem týchto možností je k dispozícii množstvo kaziet s páskami, ktoré umožňujú tlač štítkov s rôznou šírkou a vo vynikajúcich farbách.

Pred začiatkom používania si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju na dostupnom mieste pre budúce použitie. V prípade modelu PT-H105 je možné použiť adaptér. Používanie adaptéra je voliteľné a v prípade potreby je možné jeho zakúpenie. Všetky odkazy v tejto príručke na termín adaptér sa vzťahujú výlučne na model PT-H105.

Vytlačené v Číne
LAB204001



Bezpečnostné opatrenia

VAROVANIE

Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade, že jej nezabráňte, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenia.

Postupujte podľa týchto pokynov, aby ste sa vyhli riziku požiaru, popáleniu, poranenia, zásahu elektrickým prúdom, poškodeniu, prehriatiu, šírenia nezvyčajného zápachu alebo dymu zo zariadenia.

- Aby sa predišlo poškodeniu alebo poruche, pre zariadenie P-touch používajte odporúčané napätie a dodaný sieťový adaptér (AD-24ES).
- Nedotýkajte sa zariadenia P-touch počas búrky.
- Zariadenie P-touch/sieťový adaptér nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, ako sú napr. kúpeľne.
- Napájací kábel nepreťažujte.
- Na napájací kábel ani na zástrčku nekladte ťažké predmety a ani ich nepoškozujte. Napájací kábel neohýbajte ani netahajte násilím. Keď sieťový adaptér odopájate z napájacej zásuvky, opatrne ho vždy držte.
- Skontrolujte, či je zástrčka kábla úplne zasunutá v napájacej zásuvke. Uvoľnené zásuvky nepoužívajte.
- Nedovoľte, aby sa zariadenie P-touch, sieťový adaptér, napájacia zástrčka kábla alebo batérie zamočili, napr. tak, že nimi nebudete manipulovať mokrymi rukami alebo budete dávať pozor, aby sa na ne nevyliali nápoje.
- Keďže tekutina z vytečených batérií môže mať v prípade vniknutia do očí za následok stratu zraku, v takejto situácii si okamžite vypláchnite oči veľkým množstvom čistej vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Zariadenie P-touch, sieťový adaptér ani batérie nerozoberajte ani neupravujte.
- Zabráňte kontaktu kovových predmetov s kladným a záporným pólom batérie súčasne.
- Pri výmene batérií nepoužívajte ostré predmety ako napríklad pinzety alebo kovové perá.
- Batérie nevhadzujte do ohňa ani ich nevystavujte nadmernému teplu.
- Ak si počas prevádzky alebo skladovania všimnete nezvyčajný zápach, teplo, zmenu farby, deformáciu alebo čokoľvek iné neobvyklé, okamžite odpojte sieťový adaptér, vyberte batérie a zariadenie P-touch prestaňte používať.
- Nepoužívajte poškodené alebo vytečené batérie, keďže tekutina z batérií sa vám môže dostať na ruky.
- Nepoužívajte batérie, ktoré sú zdeformované, vytečené alebo ktorých štítkov je poškodených. Hrozí nebezpečenstvo zvýšenia teploty.

VÝSTRAHA

Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade, že jej nezabráňte, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenia.

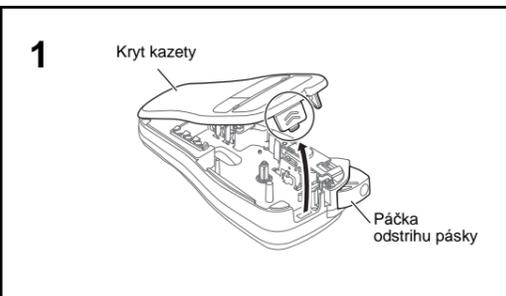
Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste predišli poraneniu osôb, vytečeniu tekutiny, popáleniu alebo tvorbe tepla.

- V prípade, že zariadenie P-touch nepoužívate, skladište ho mimo dosahu detí.
- Deti neodovoľte ani vkladať časti zariadenia P-touch alebo štítky do úst. Ak dôjde k prehriatutiu nejakých častí, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Okamžite po ťažení kovových častí v blízkosti tlačovej hlavy.
- Nedotýkajte sa čepele orezávača.
- Ak sa tekutina z vytečených batérií dostane na vašu pokožku alebo odev, okamžite ich opláchnite čistou vodou.
- Ak zariadenie P-touch nemeníte používať, vyberte batérie a odpojte sieťový adaptér.
- Batérie nepoužívajte iným spôsobom, než je to odporúčané. Nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií, prípadne kombinácie odlišných typov, úrovní nabitia, producentov alebo modelov batérií. Nevkladajte batérie s otočeným kladným a záporným pólom.
- Zariadenie P-touch/sieťový adaptér nehádzte na zem ani naň neudierajte.
- Na LCD displej netlačte.
- Pri zatváraní zadného krytu zariadenia P-touch dovnútra nekladajte prsty.
- Pred používaním nabíjateľných batérií typu Ni-MH si pozorne prečítajte pokyny na používanie batérií a nabíjачky batérií, aby ste ich používali správnym spôsobom.
- Batérie Ni-MH pred použitím nabite pomocou špeciálnej nabíjачky.

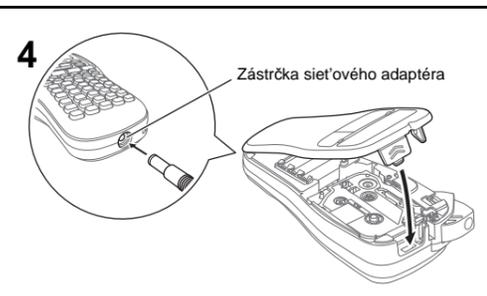
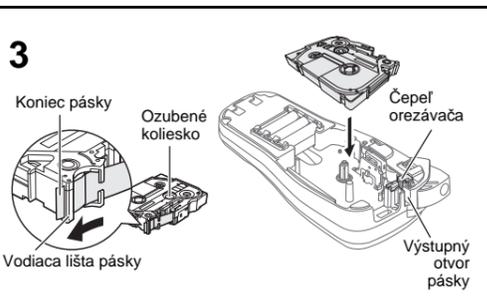
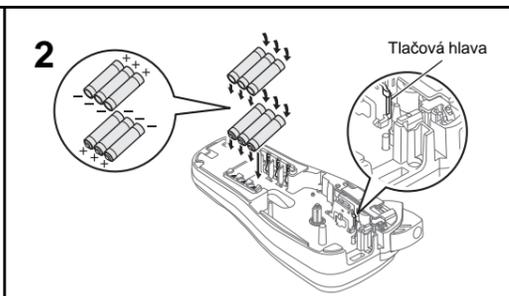
Všeobecné opatrenia

- V závislosti od umiestnenia, materiálu a prostredia sa môže štítkov odlepiť alebo sa naopak nebude dať odlepiť, môže sa zmeniť farba štítku alebo sa jeho farba preniesie na iné predmety. Pred použitím štítku skontrolujte okolité prostredie a materiál.
- Zariadenie P-touch nepoužívajte inak alebo na iné účely, ako sa to popisuje v tejto príručke. V opačnom prípade môže dôjsť k nehodám alebo poškodeniu zariadenia P-touch.
- V zariadení P-touch používajte iba pásy TZE značky Brother. Nepoužívajte pásy, ktoré nie sú označené značkou TZE.
- Na čistenie zariadenia P-touch používajte len mäkkú, suchú látku; nikdy nepoužívajte lieh alebo iné organické rozpúšťadlá.
- Na čistenie tlačovej hlavy používajte mäkkú utierku; tlačovej hlavy sa nikdy priamo nedotýkajte rukami.
- Nevkladajte do nijakej časti zariadenia P-touch cudzie predmety.
- Zariadenie P-touch, batérie ani sieťový adaptér nenechávajte na priamom slnku alebo daždi, v blízkosti ohrievačov alebo iných zariadení, ani na žiadnom mieste vystavenom extrémne vysokým alebo nízkym teplotám (napr. na palubnej doske alebo zadnej časti auta). Zariadenie nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, ani na prašných miestach.

Zdroj napájania a kazeta s páskou



1



Otvorte kryt kazety stlačením označenej oblasti na vrchu zadnej strany zariadenia P-touch.

V prípade, že je kazeta s páskou už nainštalovaná, vyberte ju tak, že ju vytiahnete smerom priamo nahor. V prípade, že sú batérie v zariadení už nainštalované, vyberte ich.

- Pred výmenou batérií alebo kazety s páskou skontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrického zdroja.

Vložte do zariadenia šesť nových alkalických batérií s veľkosťou AAA (LR03) alebo plne nabitých batérií typu Ni-MH (HR03) a uistite sa, že sú póly batérií na správnej strane. Používanie alkalických batérií: Vždy vymieňajte súčasne všetkých šesť batérií a nahradte ich úplne novými. Používanie batérií Ni-MH: Vždy vymieňajte súčasne všetkých šesť batérií a nahradte ich plne nabitými.

POZNÁMKA

Najnovšie informácie o odporúčaných typoch batérií nájdete na našej webovej lokalite <http://solutions.brother.com/>

Vložte kazetu s páskou do zariadenia a uistite sa, že zapadla na svoje miesto.

- Dbajte na správne zavedenie konca pásky pod vodiace lišty pásky.
- V zariadení P-touch používajte iba pásy TZE značky Brother.

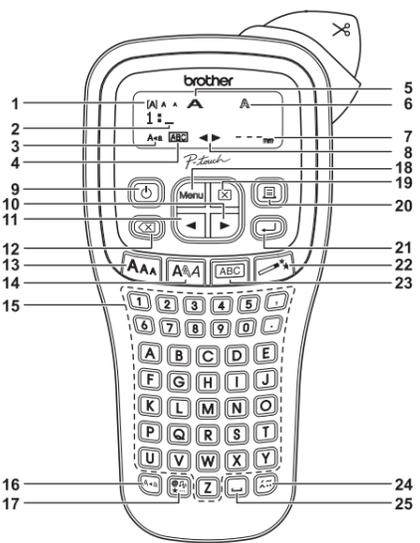
Bezpečne zatvorte kryt priestoru pre pásku a uistite sa, že zapadla na svoje miesto.

POZNÁMKA

Používanie dodatočného sieťového adaptéra (AD-24ES).

- Pripojte sieťový adaptér do zástrčky sieťového adaptéra v dolnej časti zariadenia P-touch.
- Zasuňte zástrčku do najbližšej štandardnej elektrickej zásuvky. Spolu so sieťovým adaptérom vám odporúčame používať alkalické batérie typu AAA (LR03) alebo batérie Ni-MH (HR03), aby ste mali zálohu na zachovanie pamäte.

Displej LCD a klávesnica



- Veľkosť
- Kurzor
- Veľké písmená
- Podčiarknut/Rám
- Šírka
- Štýl
- Dĺžka štítka
Ak bola zvolená konkrétna dĺžka štítka, zobrazí sa aj symbol
- Informácie (dofava, doprava)
- Kláves pre spustenie zariadenia
- Kurzorový kláves: Doprava
- Kurzorový kláves: Dofava
- Kláves Backspace
- Kláves veľkosti
- Kláves štýlu
- Klávesy pre znaky
- Kláves pre veľké písmená
- Kláves pre zadávanie symbolov
- Kláves ponuky
- Kláves Vymazať
- Kláves Tlač
- Kláves Enter
- Kláves pre funkcie
- Automatické štýly
- Kláves rámpka
- Kláves diakritiky
- Medzerník

POZNÁMKA

- Na LCD displeji sa zobrazuje jeden riadok s 12 znakmi, no je možné zadať text s dĺžkou maximálne 80 znakov.
- Ak sa chcete pri výbere nastavení vrátiť na predvolenú položku, stlačte medzerník.

- Náhľad štítku je vygenerovaný obrázok štítku a od skutočného štítku po vytlačení sa môže odlišovať.
- Dĺžka štítka zobrazená na LCD displeji sa môže mierne odlišovať od jeho skutočnej dĺžky po vytlačení.

Špecifikácie

Rozmery: (Š x H x V) Približne 110 (Š) x 208 (H) x 59 (V) mm

Hmotnosť: Približne 390 g (bez batérií a kazety s páskou)

Zdroj napájania: Šesť alkalických batérií veľkosti AAA (LR03)
Šesť batérií typu AAA Ni-MH (HR03)*1
Dodatočný sieťový adaptér (AD-24ES)

Kazeta s páskou: Páska Brother TZE (šírka) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

*1 Najnovšie informácie o odporúčaných typoch batérií nájdete na našej webovej lokalite <http://solutions.brother.com/>

Počítačové nastavenia

1 Spustíte zariadenie P-touch.

Spustíte zariadenie nainštalovaním šiestich alkalických batérií typu AAA a potom stlačte kláves

2 Nastavte jazyk.



3 Nastavte mernú jednotku.

Predvolené nastavenie je [mm].



POZNÁMKA

- Ak do 5 minút nestlačíte žiadny kláves, zariadenie P-touch sa automaticky vypne.
- Ak chcete zrušiť akúkoľvek operáciu, stlačte kláves

Riešenie problémov

► Chybové hlásenie

Správa	Príčina a odstránenie
Vybitá bat.!	Batérie sú slabé. Ak používate alkalické batérie AAA: Nahradte ich novými. Ak používate batérie Ni-MH: Plne ich nabite.
Prázdna bat.	Vložené batérie sú nefunkčné.
Neplatné!	Za dĺžku štítka bolo zvolené neplatné číslo. (Nezobrazuje sa vo funkcii Automatické štýly.)
Nie je text!	<ul style="list-style-type: none"> Pokúsili ste sa vytlačiť textový súbor, pre ktorý nie sú k dispozícii žiadne údaje v pamäti. je stlačené, keď nie je zadaný žiadny text. Pokúsili ste sa nastaviť položku Náhľad textu alebo, Popisovanie káblov, keď nie je zadaný žiadny text. bolo stlačené v prípade, že sa používal režim deco alebo funkcia Automatické štýly.
Limit riad.!	<ul style="list-style-type: none"> Pokúsili ste sa zadať 3. riadok, keď ste stlačili . Pokúsili ste sa vytlačiť alebo vytvoriť náhľad dvojriadkového textu a používate pásku so šírkou 3,5 mm alebo 6 mm. Nainštalujte pásku s väčšou veľkosťou.
Bez kazety!	Pokúsili ste sa vytlačiť štítkov a nie je nainštalovaná žiadna kazeta.
Chyba orezu	Počas procesu tlače bola použitá páčka odstrihu pásky.

Správa	Príčina a odstránenie
Zapl. text!	Už ste zadali maximálny počet znakov (80 znakov pre bežný text, alebo 50 znakov pre funkciu Automatické štýly a režim deco).
Limit textu!	<ul style="list-style-type: none"> Pri funkcii režim deco: Keďže počet zadaných znakov prekročil dĺžku štítka, skráťte text. Všetky ostatné funkcie: Keďže počet zadaných znakov prekročil dĺžku štítka, skráťte text alebo za dĺžku štítku zvolte hodnotu [Auto].
Žiad rám OK?	Tlač na pásku so šírkou 3,5 mm s neplatným nastavením položky Rám na možnosť ZAPNÚŤ. (Ak chcete tlačiť bez funkcie Rám, stlačte kláves ; stlačením klávesu zrušíte rám.)
Podávať, OK?	Posúvanie pásky po tlačí, keď bolo vybrané nastavenie [Ret'az tlač]. Preštudujte si časť „Nastavenie okraja“.
Vložte 12mm!	Pri používaní režimu deco je možné používať len pásy so šírkou 12 mm.
Nespr páska!	Používajte kazety s páskou označené značkou

► Postup pre odstraňovanie problémov...

Problém	Riešenie
Po zapnutí zariadenia P-touch sa na displeji nič nezobrazuje.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či sú správne nainštalované batérie. V prípade, že sú batérie slabé, vymeňte ich.
Po vytlačení štítka je na oboch stranách textu príliš veľký okraj (medzera).	Pozrite si časť „Nastavenie okraja“ v tejto príručke používateľa a pre zmenšenie okrajov štítka zvolte [Polovičný] alebo [Úzky].
Zariadenie P-touch netlačí alebo vytlačené znaky nie sú vytlačené správne.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je správne nainštalovaná kazeta s páskou. V prípade, že je kazeta s páskou prázdna, vymeňte ju. Skontrolujte, či je kryt kazety riadne zatvorený.
Nastavenie sa samo vymazalo.	<ul style="list-style-type: none"> V prípade, že sú batérie slabé, vymeňte ich. Po odpojení prívodu energie na viac ako tri minúty dôjde k strate celého textu a formátovania na displeji. Vymažú sa aj nastavenia jazyka a jednotky.
Na vytlačnom štítku sa nachádza prázdna vodorovná čiara.	<ul style="list-style-type: none"> Na tlačovej hlave sa pravdepodobne nachádza prach. Vyberte kazetu s páskou a jemným pohybom smerom nahor a nadol utrite tlačovú hlavu suchým vatovým tampónom. Použitím doplnkovej čistiacej kazety tlačovej hlavy (TZE-CL3) sa čistenie tlačovej hlavy zjednoduší.

Problém	Riešenie
Zariadenie P-touch sa „zablokovalo“ (t.j. nič sa nedeje pri stlačení klávesu ani v prípade, ak je zariadenie P-touch zapnuté).	<ul style="list-style-type: none"> Pozrite si časť „Resetovanie zariadenia P-touch“.
Pri snahe o tlač sa zariadenie vypne.	<ul style="list-style-type: none"> Batérie môžu byť slabé. Vymeňte ich. Skontrolujte, či sú správne nainštalované batérie. V prípade, že sú batérie slabé, vymeňte ich.
Páska sa neposúva správne alebo sa zasekne v zariadení P-touch.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či koniec pásky prechádza popod vodiace lišty pásky. Počas tlače sa použila páčka orezávača. Počas tlačenia sa pásky orezávača nedotýkajte.
Na vytvorenie nového štítka je potrebné vymazať všetky nastavenia pre text a formát.	Stlačte a zvolte [Text&formát].
Hlásenia na LCD displeji sú nastavené na nesprávny jazyk.	Pozrite si časť „Počítačové nastavenia“.

Kontaktné informácie
Kontaktné informácie sa môžu odlišovať v závislosti od krajiny, do ktorej bolo zariadenie dodané. Navštívte webovú lokalitu <http://www.brother.eu/>

